

It.a. *degnificarsi* ‘farsi degno’ (ante 1492, Lor-Magnifico, B).

Agg.verb.: it. *dignificato* ‘reso degno’ (ante 1510, S. Arienti, B; sec. XVII, Pallavicino, B).

Il lat. DIGNIFICĀRE ‘rendere degno’ (ThesLL 5/1,1133) esiste come cultismo in fr. *dignifier* (fine sec. XIII – inizio sec. XIV, GlossRom, TL 2,1297), spagn. *dignificar* (ante 1665, Ma. de Ágreda, DCECH 2,495 s.v. *digno*), port. ~ (1752, Houaiss 1040) e in it. (II.1.).

DEI 1235.– Nichil.

### dīgnitās ‘capacità; dignità’

#### II.1. forme con evoluzione fonetica popolare

It. **dignitate** f. ‘privilegio, prerogativa’ (1292-93, DanteVitaNuova, OVI), *dignitade* (ante 1321, DanteCommedia, ib.), *degnitade* (1344-48, BoccaccioNinfale, ib.).

It. *dignitate* f. ‘alto ufficio, carica elevata (civile o ecclesiastica)’ (1304-07, DanteConvivio, OVI), *dignitade* (ante 1646, Testi, B; 1744, Vico, B), gen.a. *degnitae* (ante 1311, Anon, TLIO), cremon.a. *dignitadhe* (inizio sec. XIII, Ugucione-Lodi, ib.), emil.a. *dignità* (ante 1377, Laud-BattutiModena, ib.), bol.a. ~ (1243ca., GuidoFaba, ib.), urb.a. *degnitate* (sec. XIII, PoesAn, ib.), venez.a. *dignitate* (fine sec. XIII, Proverbia, ib.), tosc.a. ~ (1252-58, StoriaTroiaRoma, ib.), fior.a. ~ (ante 1274, Latini, OVI), march.a. ~ (seconda metà sec. XII, RitmoSAlessio, TLIO; fine sec. XIII, LiberAntichristi, ib.), abr.a. *dignitade* (inizio sec. XIV, LeggTransitoMadonna, ib.), nap.a. *degnitate* (prima metà sec. XIV, LibroTroiaVolg, ib.).

It. *dignitade* (di cavaliere/de doctorato) f. ‘atto e segno di onore, onoranza; omaggio; onore, ossequio che si rende a persone particolarmente degne o di grado elevato; titolo onorifico; prestigio’ (1304-07, DanteConvivio, OVI; 1554, Anguillara, B), ferrar.a. ~ (1505ca., Cieco, B), tosc.a. ~ (1471, BibbiaVolgNegroni, OVI).

It. *dignitade* f. ‘persona insignita di un’alta carica; che ricopre un incarico elevato; autorità suprema’ (1339-41, BoccaccioTeseide, OVI).

It.a. *dignitade* (umana/personale/civile, ecc.) f. ‘condizione di onorabilità e di nobiltà morale che deriva all’uomo dalle sue qualità intrinseche o da meriti particolari (anche fig.)’ (ante 1375, BoccaccioRime, OVI; 1817-26, Monti, B), mil.a. *dignità*

(ante 1315, Bonvesin, OVI) tosc.a. *dignitate* 1230-50ca., GiacLentini, TLIO), *degnitate* (ante 1250, FedericoRimeDubbie, OVI), fior.a. *dignitade* (ante 1338, ValMassimoVolg, ib.), sen.a. *degnitate* (fine sec. XIII, Angiolieri, ib.), cassin.a. *dignitade* (inizio sec. XIII, Ritmo, TLIO).

It.a. *dignitade* f. ‘autorità politica; potere, dominio’ (1450ca., CavalcantiGiov, B).

It. *dignitati* f. ‘postulato generale e assoluto; assioma’ (1542, Speroni, B).

It. *dignitade* f. ‘piacere, beatitudine’ (sec. XVII, Migliorucci, B).

It. (*dovuta*) *dignitade* f. ‘altezza, elevatezza formale, sublimità di stile’ (ante 1735, Forteguerra, B).

It.sett.a. *degnitade* f. ‘importanza, valore; pregio, vanto’ (1380, BenvenutoImolaVolg, B), it. *dignitade* (1339-41, BoccaccioTeseide, OVI).

Tosc.a. *degnitate* f. ‘cosa, oggetto di pregio, di valore e di grande bellezza’ (ante 1294, GuittArezzo, TLIO), fior.a. *dignitade* (ante 1388, PucciCentiloquio, ib.).

Tosc.a. *dengnitate* f. ‘stato, posizione sociale che comporta onore e reverenza; condizione elevata; elevatezza di grado, di importanza nella società’ (1318-20, FrBarberino, OVI), *dignitade* (1471, BibbiaVolgNegroni, ib.), fior.a. *degnitate* (seconda metà sec. XIII, Davanzati, ib.).

Fior.a. *dignitadi* (*e tutti li carri trionfali*) f.pl. ‘insegna; segno di onore e di distinzione; ornamento araldico’ (ante 1338, ValMassimoVolg, OVI).

Fior.a. *dignitade* f. ‘casa dei pianeti, collocazione planetaria’ (ante 1348, JacAlighieri, B)<sup>1</sup>.

Fior.a. *dignitade* f. ‘bellezza, grazia, leggiadria (non priva di una certa severità)’ (1348ca., LeonFrescobaldi, B), *degnitade* (ante 1531ca., LodMartelli, B).

Tod.a. *degnitate* f. ‘condizione di onorabilità e di nobiltà morale che si attribuisce a Dio, alla Vergine e agli angeli’ (fine sec. XIII, JacTodi, TLIO), it. *degnitate* (ante 1566, Caro, B).

#### 2. forme sett. in -à irradiate dal tosc.

It. **dignità** (umana/personale/civile, ecc.) f. ‘condizione di onorabilità e di nobiltà morale che deriva all’uomo dalle sue qualità intrinseche o da meriti particolari (anche fig.)’ (dal 1321, DanteCommedia, OVI; B; GRADIT 2007), *degnità* (1537-40, Guicciardini, B), tosc.a. ~ (ante 1294, GuittArezzo, OVI; 1471, BibbiaVolgNegroni, ib.), pis.a. ~ (1306, GiordPisa, ib.), aret.a. ~ (1282, RestArezzo, ib.).

<sup>1</sup> Non confermato dalla banca dati dell’OVI.

It. *degnità* f. 'bellezza, grazia, leggiadria (non priva di una certa severità)' (dal 1341-42, BoccaccioAmeto, OVI – 1564, Tasso, B), *dignità* (dal 1518-25, Firenzuola, B; GRADIT 2007).

It. *dignità* f. 'stato, posizione sociale che comporta onore e reverenza; condizione elevata; elevatezza di grado, di importanza nella società' (dal 1350ca., CrescenziVolg, B; GRADIT 2007), *degnità* (ante 1519, Leonardo, B), tosc.a. *degnità* (ante 1276, Guinizelli, OVI), fior.a. *dignità* (ante 1348, GiovVillani, ib.; ante 1400, SacchettiTrecentoNovelle, ib.), *degnità* (1355ca., Passavanti, ib.).

It. *dignità* f. 'alto ufficio, carica elevata; in particolare, i benefici e gli uffici ecclesiastici che, nei vari gradi della gerarchia, hanno privilegi e preminenze' (dal 1370ca., BoccaccioDecam, OVI; B; GRADIT 2007), ~ (dopo il 1431, AndrBarberino, B; 1539, Bandello, B), tosc.a. ~ (ante 1294, GuittArezzo, OVI), fior.a. ~ (fine sec. XIII, DinoCompagni, ib.; ante 1348, GiovVillani, ib.), pis.a. *dengnità* (ante 1287-88, TrattatiAlbertanoVolg, TLIO), sen.a. *degnità* (1288, EgidioRomanoVolg, ib.).

It. *degnità* f. 'insegna; segno di onore e di distinzione; ornamento araldico' (fine sec. XIII, Malispini, B – 1952, Bacchelli, B), fior.a. *dignità* (ante 1348, GiovVillani, OVI).

It. *dignità* f. 'autorità politica; potere, dominio' (fine sec. XIII, Malispini, B – 1857-63, Carducci, B), *degnità* (ante 1498, Savonarola, B), tosc.a. *dignità* (1471, BibbiaVolgNegroni, OVI), *degnità* (1393-1421, G.P. Morelli, B).

It. *dignità* (*classica/di linguaggio*, ecc.) f. 'altezza, elevatezza formale, sublimità di stile (in un'opera letteraria o figurativa o musicale) che perfettamente si accorda con la nobiltà del tema, con le norme che regolano la composizione e il genere' (ante 1455, LorGhiberti, B), *degnità* (ante 1565, Varchi, B).

It. *degnità* (*di Roma/della Santa Sede/nazionale*, ecc.) f. 'carattere e condizione intrinseca che un'istituzione, una condizione sociale o morale presentano' (ante 1498, Bisticci, B – 1555, Aretino, B), *dignità* (dal 1481-84, LorMedici, B; GRADIT 2007), tosc.a. ~ (1471, BibbiaVolgNegroni, B)<sup>1</sup>, 45 fior.a. ~ (fine sec. XIII, TesoroVolg, OVI).

It. *dignità* f. 'persona insignita di un'alta carica; che ricopre un incarico elevato; autorità suprema' (ante 1519, Leopardi, B – 1861, Nievo, B), tosc.a. *degnità* (ante 1294, GuittArezzo, OVI; ante 1372, AndrCapellanoVolg, ib.). 50

It. *dignità* (*di cavaliere/de doctorato*) f. 'atto e segno di onore, onoranza; omaggio; onore, ossequio che si rende a persone particolarmente degne o di grado elevato; titolo onorifico; prestigio' (dal 1510, Arienti, B; GRADIT 2007), *degnità* (ante 1563, Gelli, B; 1641, Accetto, B), fior.a. *dignità* (ante 1292, Giamboni, OVI).

It. *dignità* f. 'persona che è autorità indiscussa in un campo' (1543, Aretino, B).

It. *degnità* f. 'importanza, valore; pregio, vanto' (1560, B. Tasso, B; ante 1565, Varchi, B), *dignità* (ante 1638, Chiabrera, B – 1934, Palazzeschi, B).

It. *dignità* f. 'postulato generale e assoluto; assioma' (ante 1563, Gelli, B – 1945, Bacchelli, B), *degnità* (1729, Vallisneri, B; 1744, Vico, B).

It. *degnità* f. 'privilegio, prerogativa' (ante 1563, Gelli, B; 1587, G. Soderini, B), it. *dignità* (1835, Botta, B; 1952, Einaudi, B), fior.a. ~ (1310ca., Bencivenni, OVI).

It. *dignità* f. '(in matematica) potenza' (1638, Galileo, B – 1647, Torricelli, B).

It.a. *degnità* f. 'cosa, oggetto di pregio, di valore e di grande bellezza' (fine sec. XIII, Malispini, B), *dignità* (fine sec. XIV, SerGiovanni, B).

Fior.a. *degnità* f. 'condizione di onorabilità e di nobiltà morale che si attribuisce a Dio, alla Vergine e agli angeli' (ante 1383, LibroSidrach, OVI), *dignità* (seconda metà sec. XIV, LeggendaAurea, ib.).

Sen.a. *dignità* (*de' giusti*) f. 'piacere, beatitudine' (1367-77, SCaterina, B; ante 1874, Tommaseo, B).

**III.1. It. dignitario** m. 'chi ricopre una carica elevata (civile o ecclesiastica)' (dal 1860, Manzoni, B; GRADIT 2007).

Il lat. DIGNITĀS 'capacità; dignità' (ThesLL 5/1, 1133segg.) esiste come forma colta in fr. *dignité* 'charge qui donne à quelqu'un un rang éminent' (1155, Wace, TLF 7,208a), cat. *dignitat* (sec. XIII, VidesR, DELCat 3,131 s.v. *digne*), spagn. *dignidad* (1250ca., Berceo, DCECH 2,494 s.v. *digno*), port. *dignidade* (sec. XIII, Flores de las leyes, IVPM 3,47). Sono distinte, sulla base di un modello fonologico elaborato da Fanciullo (Fests-Pfister 1997, 2,71segg.), le forme con evoluzione fonetica popolare (I.1.) e quelle settentrionali in -à entrate in toscano e da lì irradiate anche nel meridione (2.). Sotto III.1. è isolato un prestito dal fr. *dignitaire* (1718, Piganiol de la Force, TLF 7, 207b).

<sup>1</sup> Non confermato dalla banca dati dell'OVI.

REW 2540; VEI 357 s.v. *degnò*; DEI 1300; DELIN 464; FEW 3,78; F. Fanciullo, In italiano *bontà e gioventù* e forme affini: vicende di uno 'stampo', FestsPfister 1997, 2,71-80.– Nichil.

## **dignitōsus** 'dignitoso'

**II.1.** It. **dignitoso** (*alma/personaggio*, ecc.) agg. 10  
'che ha un vivo sentimento della propria dignità morale e sociale' (dal 1321, DanteCommedia, TLIO; B; Zing 2016), *degnitoso* (1755-74, Passeroni, B), sen.a. *dignitoso* (1355, BindoCione, TLIO).

It. *dignitoso* (*argomento/stile/prosa*, ecc.) agg.  
'perfettamente adeguato alla nobiltà del tema e alle norme dell'arte; formalmente elevato, sublime' (dal 1764, Algarotti; Zing 2016).

It. *dignitoso* (*silenzio/volto/aspetto*, ecc.) agg. 20  
'pieno di dignità e di decoro; che nasce da una severa coscienza di dignità morale; che ha valore e pregio' (dal 1799, Parini, B; Zing 2016), mil.a. *dignitosa* agg.f. (ante 1315, Bonvesin, TLIO), emil.a. *dinitosa* (ante 1377, LaudBattutiModena, 25 ib.), mant.a. *denitosa* (sec. XIII, PoesAn, ib.), ferrar.a. *dignitoxa* (seconda metà sec. XIV, CodiceServiFerrara, ib.), ven.a. *dignitoso* agg. (ante 1330, GuidoNovelloPolenta, ib.), fior.a. ~ (ante 1274, Latini, ib. – 1340, Ottimo, ib.), pis.a. ~ 30 (1270-90, QuindiciSegni, ib.).

It. *dignitoso* (*monumento/strada*, ecc.) agg. 'che ha un aspetto decente, decoroso' (dal 1819, G. Pecchio, B; Zing 2016).

It. *dignitoso* (*dolore*) agg. 'sopportato con dignità' 35 (1862, Tommaseo, B).

It. *dignitosa* (*insolenza*) agg.f. 'superbo, scostante' (ante 1869, C. Cattaneo, B).

It. *dignitoso* agg. 'contegnoso, riservato' (1920ca., Svevo, B; 1955, Moravia, B).

It. *dignitoso* agg. 'che raggiunge un livello di sufficienza decorosa, pur senza eccellere' (dal 1785, Cesarotti, B; Zing 2016).

Fior.a. *dignitosa* (*corona/sedile*, ecc.) agg.f. 'che è adeguato a un alto incarico o ufficio, a un'elevata 45 posizione sociale o politica, o a un evento importante' (1306, GiordPisa, TLIO; seconda metà sec. XIV, LeggendaAurea, OVI), it. *dignitoso* agg. (1763, Baretti, B – 1776-86, Alfieri, B).

Pis.a. *dignitoso* agg. 'pregevole; splendido, mirabile; onorato' (1306, GiordPisa, B; ante 1347, BartSConcordio, B)<sup>1</sup>, it. ~ (ante 1803, Alfieri, B).

<sup>1</sup> Non confermati dalla banca dati dell'OVI.

Fior.a. *dignitosa* (*schiatta*) agg.f. 'che appartiene a una classe sociale elevata' (ante 1338, ValerioMassimo, TLIO).

It. *dignitosamente* avv. 'in modo elevato, con ricercatezza di eloquio' (1796, Alfieri, B).

It. *dignitosamente* avv. 'con dignità, in modo dignitoso' (dal 1814, Foscolo, B; Zing 2016).

Agg.sost.: it. (*il dignitoso* m. 'nobiltà, elevatezza' (1817-32, Leopardi, B; ante 1950, Pavese, B).

Il lat. tardo **DIGNITŌSUS** 'dignitoso' (ThesLL 5/1,1140) sembra esistere come cultismo solo in it. (II.1.), e come isolato italianismo nel cat. *dignitós* (DELCat 3,131 s.v. *digne*).

DEI 1301; DELIN 464.– Nichil.

## **dignus** 'degno, meritevole; conveniente, adatto'

### **I.1.** 'degno, meritevole'

It. **degno** *di qc./di q.* agg. 'meritevole di una determinata valutazione o giudizio (positivo o negativo); tale per cui si ritiene che q. o qc. sia conforme al suo valore, alla sua qualità o alla qualità delle sue azioni o dei suoi effetti' (dal 1304-07, DanteConvivio, OVI; B; GRADIT 2007), gen.a. ~ *de* (1353ca., Passione, TLIO), emil.a. ~ *di* (1360, Bonafé, ib.), ferrar.a. ~ *de* (seconda metà sec. XIV, CodiceServi, ib.), urb.a. ~ *de* (sec. XIII, PoesAn, ib.), venez.a. ~ (1313-15, FraPaolinoMinorita, 25 ib.), pad.a. ~ (prima del 1390, SerapiomVolg, ib.), trevig.a. ~ (prima metà sec. XIV, EnselminoMontebelluna, ib.), ver.a. ~ (inizio sec. XIV, LodiVergine, ib.), tosc.a. ~ *di* (1471, BibbiaVolgNegroni, ib.), fior.a. ~ (1260-1261ca., Latini, ib. – 1388, Pucci, ib.), prat.a. *dengno di* (1296-1305, Memoriale, ib.), ~ *di* (ante 1333, Simintendi, ib.), pist.a. ~ (1333, MazzBell, ib.), lucch.a. ~ (1376, StatMercanti, ib.), pis.a. ~ (1318-21, BreveCagliari, 30 ib.); inizio sec. XIV, BarlaamIosafas, ib.), sen.a. ~ *di* (fine sec. XIII, FattiCesare, ib. – 1359, DocFonti, ib.), perug.a. ~ *de* (1342, StatComunePopolo, ib.), cort.a. ~ (ante 1345, CapitoliDisciplinati, ib.), cast.a. ~ (prima metà sec. XIV, NeriMoscoli, 35 ib.), *denni de* agg. m.pl. (ante 1366, CapitoliDisciplinati, ib.), assis.a. ~ *de* agg.m. (1329, StatDisciplinati, ib.), nap.a. *degna de* agg.f. (prima metà sec. XIV, LibroTroyaVolg, ib.); it.a. *degna da* + inf. 'id.' (1292-1293ca., DanteVitaNuova, ib.), savon.a. *degno da* agg. (sec. XIV, PoesAn, ib.),